

شروط الخدمة

Norton Secure VPN

(تاريخ آخر تحديث: 22 أبريل 2016)

مهم: الرجاء قراءة شروط الخدمة هذه ("المشار إليها بمصطلح "NORTON SECURE VPN" وعندياً قبل استخدام برنامج خدماتها) المشار إليها جمِيعاً بمصطلح "الخدمة". إن شركة SYMANTEC CORPORATION إذا كنت موجوداً داخل الولايات المتحدة أو شركة SYMANTEC ASIA PACIFIC PTE LTD، إذا كنت موجوداً داخل منطقة آسيا، إذا كنت، SYMANTEC LIMITED، والمحيط الهادئ أو اليابان، أو شركة SYMANTEC LIMITED، الموجود داخل أوروبا أو الشرق الأوسط أو إفريقيا (يُشار إليها جمِيعاً، ترغب في أن تمنحك ترخيص هذا البرنامج "SYMANTEC" باسم "SYMANTEC" أو كيان قانوني سيقوم باستخدام "الخدمة") يُشار إليه أدناه بـ "أنت" وما يتبعها من ضمائر (فقط بشرط الموافقة على جميع البنود الواردة في هذه الاتفاقية). كما تنطبق شروط هذه الاتفاقية أيضاً على أي تحديثات، وخدمات دعم للبرامج أو الخدمات التي توفرها، مالم تصاحب تلك العناصر شروط أخرى. وفي حالة مصاحبة شروط أخرى يتم العمل بها. اقرأ الشروط والأحكام الخاصة بهذه الاتفاقية وعندياً قبل استخدام الخدمة. وهذا عبارة عن عقد قانوني واجب التنفيذ بينك بفتح العبوة، توافق على الشروط، أو بالنقر على SYMANTEC. وبين شركة فوق الزر "أوافق" أو "نعم" أو استخدام الخدمة أو تثبيت البرنامج توافق على شروط وأحكام هذه الاتفاقية. إذا كنت لا توافق على هذه الشروط والأحكام، فانقر فوق الزر "إلغاء"، أو "لا"، أو "إغلاق النافذة"، ولا تستخدم الخدمة أو تثبت البرنامج، واتصل بالوكيل أو باستخدام تفاصيل الاتصال الواردة في SYMANTEC بخدمة عملاء شركة SYMANTEC 18 من هذه الاتفاقية، للحصول على معلومات حول كيفية استعادة الأموال التي دفعتها مقابل فترة الخدمة الحالية) ناقص أي مصاريف شحن أو مناولة أو أي ضرائب أخرى سارية، عدا في بعض الولايات والبلدان التي تفرض إعادة مصاريف الشحن والمناولة والضرائب (في أي وقت) أ (خلال فترة الستين) 60 يوماً التالية لتاريخ شراء اشتراك سنوي أو ب (في أي وقت) لكن ليس بأي حال بعد فترة الثلاثين) 30 يوماً التالية لتاريخ الشراء (أثناء فترة الخدمة النشطة الحالية) مثلاً فترة الثلاثين) 30 يوماً التالية لتاريخ شراء اشتراك شهري (إذا كانت فترة اشتراكك أقل من عام.

1. وصف الخدمة.

الخدمة يتم التحكم بها عبر الإنترنٌت وقد تشمل برنامجاً عميلاً (يُشار إليه بمصطلح "البرنامج" يتم تثبيتها على الكمبيوتر أو جهاز جوال أو أجهزة كمبيوتر محمولة) (يُشار إليها جميعاً بمصطلح "أو خوادم تنتهي إلى") Symantec جهاز)، يتفاعل مع خوادم "ما يتاح لك إنشاء ، Symantec متعاقدين من جهة خارجية لدى اتصال خاص ظا هري .يتصل البرنامج العملي على جهازك ببنية تحتية لشبكة خادم تنتشر على الإنترنٌت، ويتم تشغيلها كخدمة وغيرها من شركات تقديم الخدمة Symantec مُدارة بواسطة

يجوز توفير كل الخدمة المذكورة أدناه أو أجزاء منها بواسطة - موفر من جهة خارجية ، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر البنية التحتية للشبكة .

فترة الخدمة .ستتمتع بحقوق معينة في استخدام البرنامج 2. والوصول إلى الخدمة أثناء فترة الخدمة يجب أن تبدأ "فترة الخدمة" (ما في): 1 (تاريخ شراء الخدمة ، إذا اشتريت اشتراكاً للخدمة من متجر عبر الإنترنٌت، أو) 2 (تاريخ تنشيط الخدمة ، إذا حصلت على الخدمة عبر طرق أخرى (مثلاً، إذا كان الوصول إلى الخدمة مثباً مسبقاً على جهاز ، أو إذا كنت تقوم بتنشيط إصدار مجاني أو تجريبي من الخدمة) ، ويجب أن يستمر خلال الفترة الزمنية المحددة في وثائق الخدمة أو وثائق المعاملة السارية من الموزع أو البائع المعتمد الذي حصلت منه على البرنامج أو الخدمة .

3. الترخيص .

بموجب ذلك ترخيصاً غير حصري وغير قابل Symantec تمنحك 1. لنقل ملكيته للوصول إلى الخدمة وأي برنامج عملي ذي صلة واستخدامهما ، فقط وفق الشروط والأحكام Symantec توفره الواردة بهذه الاتفاقية .يجوز لك استخدام الخدمة والبرنامج على أجهزتك وفق وثائق الخدمة أو وثائق المعاملة المعمول بها من الموزع أو البائع المعتمد الذي حصلت على الخدمة منه .

البرنامج العملي والخدمة مرخصان ، وليس مبيعين .يجب أن 2. وجهات منح تراخيصها التابعة لجهة Symantec تحفظ خارجية بجميع الحقوق وحقوق الملكية والمنفعة فيما يتعلق بالبرنامج والخدمة ، بما في ذلك جميع حقوق الملكية الفكرية المضمنة بهما دون قيد .بالإضافة إلى ذلك ، تعد جميع المواد المضمنة في البرنامج والخدمة ، بما في ذلك جميع العلامات التجارية وعلامات الخدمة والأسماء وجهات منح تراخيصها Symantec التجارية ، ملكية لشركة

التابعة لجهة خارجية . ولا تحصل على أي حقوق ، صريحة و لا ضمنية ، في البرنامج والخدمة ، غير الحقوق المحددة بهذه الاتفاقية .

3. - إلى الحد الذي يسمح به القانون المعمول به ، لا يجوز لك : كما لا يجوز لك السماح لأي شخص آخر - القيام بما يلي ترخيص الخدمة أو أي جزء منها من الباطن ، ولا إعادة • توزيعها ، ولا تأجيرها .
 - إجراء أعمال الهندسة العكسية لكود المصدر الخاص ، بالبرنامج ، أو فكه ، أو إعادة تجميعه ، أو تعديله أو ترجمته ، أو القيام بأي محاولة لاكتشافه ، أو إنشاء أعمال اشتتاقة من البرنامج أو الخدمة ، أو إعادة إنتاج أو تكرار أو نسخ أو بيع أو تداول أو إعادة بيع أو استغلال أي جزء أو غرض استخدام أو وصول للبرنامج أو الخدمة لأي أغراض تجارية ؛ أو نسخ أي محتوى محمي بحقوق النشر ، لك وصول إليه أو تتلقاء أثناء استخدام البرنامج أو الخدمة ، أو إعادة إنتاجه أو التقاطه أو تخزينه أو نقله أو توزيعه أو نسخه إلى قرص مضغوط) أو أي صيغة أخرى (تتحمل جميع المخاطر والمسؤولية ذات الصلة بأي استخدام محظوظ للمواد المحمية بحقوق النشر .
4. حساب Norton.

1. قد يلزم توفير حساب Norton" سار Symantec Norton" للوصول إلى "البرنامج والخدمات" واستخدامها . وفي تلك فيجب عليك ، إذا لم يكن لديك" حساب الانتهاء من عملية التسجيل المعمول بها لإنشاء "حساب للتمكن من استخدام "البرنامج والخدمات". وقد لا" Norton" في حالة الحصول على حقوق Norton يلزم الحصول على حساب استخدام "البرنامج والخدمات" من خلال شركة تقديم الخدمة يتطلب منك الحصول على حساب مستخدم مختلف" (حساب مستخدم شركة تقديم الخدمة ("للتمكن من الوصول إلى "البرنامج والخدمات" واستخدامها . الرجاء مراجعة وثائق المعاملات المعمول بها مع شركة تقديم الخدمة لتحديد ما إذا كان أو حساب مستخدم شركة تقديم Norton يلزم الحصول على حساب الخدمة للوصول إلى "البرنامج والخدمات" واستخدامها . لا مسؤولية الحفاظ على سرية كلمة مرور "حساب Symantec تتحمل أو "حساب مستخدم شركة تقديم الخدمة ". علاوة على" Norton" ذلك ، في حالة نقل ملكية جميع حقوقك في البرنامج والخدمة بموجب هذه الاتفاقية ، عليك أيضاً التخلص عن وصولك إلى مفتاح ترخيص البرنامج والخدمات التي نقلت ملكيتها من

أو عن إدارتها يُرجى الاتصال بخدمة العملاء Norton حساب أو زيارة صفحة فريق دعم Symantec بشركة Symantec المذكورة أدناه.

2. بمعلومات التسجيل الدقيقة Symantec توافق على تزويد والصادقة ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، اسمك وعنوانك ورقم هاتفك وعنوان بريدك الإلكتروني للحفاظ على معلومات التسجيل محدثة أثناء فترة الخدمة المحددة أعلاه.
5. الاستخدام المقبول.
 1. ستتحمل مسؤولية الحفاظ على سرية جميع معلومات حساب الموفرة لك وحمايتها ، كما ستتحمل المسؤولية Norton الكاملة عن جميع الأنشطة التي تحدث تحت حسابات Norton أو تعتمد عليها Symantec تلك ، (باستثناء أي نشطة تنفذها صراحة).
 2. ستتحمل وحدك مسؤولية سلوكياتك المتعلقة بالخدمة . توافق بشكل خاص على الالتزام بقانون الألفية للملكية الرقمية وأي تشريعات أخرى مشابهة تخضع لها ، مثلاً في الاتحاد الأوروبي تنفيذ المبادئ الوطنية للتوجيه 2001/29 EC الصادر عن البرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي في 22 مايو بشأن توافق جوانب معينة لحقوق النشر والحقوق ذات 2001 الصلة في مجتمع المعلومات ، وكذلك على التعاون مع لإنفاذ تلك القانون و/أو منع الانتهاكات Symantec المحتملة . وفي المملكة المتحدة ، يشمل هذه المبادئ قانون حقوق النشر والتصيميات وبراءات الاختراع لعام 1988.

توافق أيضاً على عدم استخدام الخدمة:

- ، على نحو ينتهك القوانين أو اللوائح المعمول بها أو للترويج لانتهاك قوانين أو لوائح معمول بها ؛
- لتحميل أي محتوى خليع أو مخل بالحياء أو إباحي أو غير لائق بأي شكل ، أو نشر ذلك المحتوى أو نقله بأية صورة ؛
- بطريقة احتيالية أو خادعة ؛
- لتحميل محتوى ليس لديك حقوق فيه أو ينتهك حقوق الملكية الفكرية لأي طرف أو نشره أو نقله بأي حال ؛
- بطريقة تنتهك أي حقوق خصوصية أو ملكية فكرية أو سرية أو تعاقدية أو غيرها ، أو تخرق تلك الحقوق ؛
- بطريقة تنتهك أو تخل بأي استخدام مقبول أو سياسة أو شروط وأحكام أخرى قد تسرى على استخدامك لأي نظام كمبيوتر أو شبكة أو موقع ويب؛

- للتشهير أو إساءة الاستخدام أو المضايقة أو الملاحة أو التهديد أو انتهاك الحقوق القانونية لآخرين أو اتخاذ إجراء يمثل اعتداءً على حقوق الخصوصية لآخرين؛
- لتحميل أي محتوى يحتوي على فيروسات أو تعليمات برمجية أو ملفات كمبيوتر ضارة أخرى مثل حسان طروادة أو فيروسات ديدانية أو قنابل زمنية أو ما شابه ذلك، أو نشر ذلك المحتوى أو إرساله بأي طريقة؛
- لتحميل أي مواد إعلانية أو ترويجية غير مرغوب فيها أو "بريد غير هام" أو "بريد متطلف" أو "رسائل مطلوب إعادة إرسالها لآخرين" أو "مخططات هرمية" أو غيرها من أشكال الرسائل غير المرغوب فيها، أو نشر تلك المحتويات أو إرسالها بأية طريقة أخرى؛
- ، لمحاولة الحصول على وصول غير مصرح به إلى الخدمة أو حسابات مستخدمين آخرين للخدمة ، أو أنظمة كمبيوتر أو شبكات متصلة بالخدمة؛ أو التداخل في الخدمة أو الخوادم أو الشبكات المتصلة بالخدمة أو التشويش عليها بأي شكل؛
- حذف حقوق النشر أو غيرها من حقوق الملكية في البرنامج أو الخدمة؛
- ، استخدام الخدمة أو البرنامج لأي استخدام تجاري يفهم أن البرنامج والخدمة للاستخدام الشخصي غير التجاري فقط؛
- استخدام البرنامج أو الخدمة إذا كان عمرك دون 18 سنة؛
- إزالة الميزات المتعلقة بالأمان الخاصة بالبرنامج أو الخدمة ، أو الميزات التي تحول دون استخدام البرنامج أو نسخه أو تقیدهما ، أو الميزات التي تفرض قيوداً على استخدام الخدمة ، أو التحايل على تلك الميزات أو تعطيلها أو إتلافها أو التداخل فيها بأي حال؛
- إجراء أعمال الهندسة العكسية لكود المصدر الخاص بالخدمة أو البرنامج أو أي جزء منها ، أو فكهها ، أو فك تجميعها ، أو القيام بأي محاولة لاكتشافها ، إلا إلى الحد الذي يسمح القانون المعمول به بهذا النشاط صراحة على الرغم من وجود هذا التقيد؛
- تعديل البرنامج أو الخدمة أو أي جزء منها أو اقتباسه أو ترجمته أو إنشاء أعمال مشتقة منها بناءً عليهما ، إلا إلى الحد الذي يحظر فيه القانون المعمول به التقيد السابق ذكره ؛ أو

والشروط الواردة بهذه Symantec تفهم أنه ، على الرغم من جهود الاتفاقية ، يجوز أن تتعرض لمحفوظ تجده عدوانيًا أو مخلاً بالحياة أو غير لائق بأي شكل عند استخدام الخدمة ، ووفقاً لذلك تستخدم الخدمة متحملاً خطر التعرض لهذا المحتوى.

6. التغييرات على الخدمة ، التغييرات على شروط الخدمة . أ. سيكون لك الحق في تلقي ميزات جديدة في البرنامج والخدمة حين توفر هذه الميزات خلال "فترة الخدمة" بمحض تقديرها . تسعى Symantec بشكل مستمر لتحسين إمكانية استخدام وأداء Symantec شركة منتجاتها وخدماتها . لتحسين البرنامج والخدمة ، يجوز له Symantec حسبما يتراهى لها) 1: (إضافة ميزات البرنامج ، البرامج والخدمات أو تعديلها أو إزالتها ، أو) 2 (تقيد استخدام البرامج والخدمات مؤقتاً أو حظر توفرها لإجراء أنشطة صيانة ، في بتحديث Symantec أي وقت مع إخطارك أو دون إخطار . يجوز أن تقوم شروط هذه الاتفاقية وتوصي بمراجعة شروطها باستمرار لمعرفة مدى تحديثها . سيُعتبر استخدامك المستمر للخدمة موافقة منك على الشروط المحدثة لهذه الاتفاقية .
7. الإنتهاء والتعليق .
سينتهي حقك في استخدام الخدمة عند انتهاء صلاحية "فترة بمحض - Symantec الخدمة . بالإضافة إلى ذلك ، يجوز لشركة تقديرها - تعليق استخدامك للخدمة أو إيقافه فوراً في أي وقت مع إخطارك أو دون إخطار ، في حالة انتهائك - أو اعتقاد المبرر بانتهائك - شروط الاتفاقية ، أو في حالة Symantec مسؤولية Symantec احتمال تسبب استخدامك للخدمة في تحمل قانونية أو إخلال باستخدام آخرين للخدمة (وفي هذه الحالة ، لا تتم إعادة المبالغ المدفوعة).
8. ضمان إعادة الأموال . إذا كنت المستخدم الأصلي حامل رخصة البرنامج والخدمات "ولسبب ما لست راضياً تماماً عنه ، فالرجاء" الامتناع عن استخدام "البرنامج والخدمات" والاتصال 1 (بالبائع المعتمد الذي باعك" البرنامج والخدمات" أو) 2 (البائع المعتمد الذي باعك الجهاز المشتمل على "البرنامج والخدمات" محملة "مبقياً في الجهاز ، في حالة الحصول على "البرنامج والخدمات Symantec كجزء من جهاز في حزمة عرض واحدة أو) 3 (بخدمة عملاء باستخدام بيانات الاتصال المبينة في القسم 18 من هذه الاتفاقية ، للحصول على معلومات حول كيفية استرداد المبلغ الذي دفعته نظير فترة الخدمة الحالية) (ناقص أي مصاريف شحن أو مناولة أو أي ضرائب أخرى سارية ، بما في بعض الولايات والبلدان التي تفرض إعادة مصاريف الشحن والمناولة والضرائب (في أي وقت

خلال مدة ستين (60) يوماً بعد تاريخ شراء اشتراك سنوي أو خلال ثلاثة (30) يوماً بعد تاريخ شراء اشتراك شهري) يشار إليه بعبارة "استرداد المبلغ").

ولنفي أية شكوك، لن يسري "استرداد المبلغ" في حالة الحصول على البرنامج والخدمات" من خلال موفر الخدمة . إضافة إلى ذلك، لن نفسه تم Norton يسري "استرداد المبلغ" في إعادة شراء منتج شراؤه من قبل واسترداد ثمنه.

9. جمع البيانات؛ لواائح حماية البيانات . فيما يتعلق باستخدامك معلومات معينة (يُشار إليها Symantec للخدمة ، يجوز أن تجمع بمصطلح "البيانات المجموعة" (وتحتفظ بها وتكشف عنها وتستخدمها . يجوز أن تشمل البيانات المجموعة - على سبيل المثال لا الحصر - معلومات شخصية عنك أو عن أجهزتك أو أنظمتك أو البيانات المجموعة Symantec استخداماً للخدمات . تستخدم لتمكين وتحسين وتوفير الخدمات أو الصيانة/الدعم لك) وقد تُشرك جهات خارجية للقيام بذلك أيضاً ، وكذلك لتحسين منتجات خدماتها بشكل عام ، بما في ذلك مراجعة بيانات مجموعة Symantec لتحليلات إحصائية . بتثبيت الخدمات و/أو استخدامها ، توافق على جمع بيانات مجموعة كما يبين هذا Symantec السماح لشركة على Symantec البند . الرجاء الرجوع إلى إشعارات الخصوصية من <http://www.symantec.com/about/profile/privacypolicy/> لفهم وتحتفظ بها وتكشف عنها Symantec المعلومات التي تجمعها وتستخدمها منك ومن أجهزتك فهماً كاملاً . الرجاء ملاحظة أن استخدام الخدمات قد يخضع لقوانين أو لوائح حماية البيانات في دوائر اختصاصية معينة . تتحمل مسؤولية ضمان أن يكون استخدام للخدمات بموجب هذه القوانين أو اللوائح .

10. حقوق النشر .

حقوق الملكية الفكرية لآخرين وتتوقع منهم Symantec تحترم الاستجابة لإشعارات زعم Symantec الأمر نفسه كذلك . تشمل سياسة ، الانتهاك التي قد تشمل ، في الظروف الملائمة ووفق تقديرها تعطيل قدرة مستخدم على نقل و/أو تخزين مواد يُدعى أنها موضوع نشاط انتهاك و/أو إنهاء قدرة المستخدم تلك على استخدام التطبيق نهائياً .

، ("DMCA") بموجب قانون الألفية للملكية الرقمية لعام 1998 الذي يمكن العثور على نصه على موقع مكتب حقوق النشر الأمريكي

ستستجيب ، على الإنترنت <http://www.copyright.gov/legislation/dmca.pdf> بشكل عاجل لدعوى انتهاك حقوق النشر المرتكبة Symantec على الإنترنت (يُشار إليه باسم Symantec باستخدام موقع الموقع ("والتي يتم إبلاغ وكيل حقوق النشر المعين بواسطة Symantec بها ، والمحددة في نموذج الإشعار أدناه.

هذه التدابير ، فإنها ستجري اتصالاً بحسن Symantec إذا اتخذت نية بالمستخدم الذي خرّأ وأو نقل المحتوى حتى يتسرى له عمل DMCA. و 3 (من قانون (g) (2) إخطارات مضادة بموجب البند 512 توثيق جميع إشعارات الانتهاك المذكورة Symantec تشمل سياسة التي نعمل عليها.

إذا كنت أحد أصحاب حقوق النشر ، أو وكيلًا معتمدًا لأحد هؤلاء ، أو ، مصريًا لك العمل بموجب أي قانون حصري يتعلق بحقوق النشر انتهك حقوق النشر Symantec وتعتقد أن أحد مستخدمي تطبيق الخاصة بك ، فيجوز لك إرسال إشعار الانتهاك المذكور وفق قانون DMCA وتسلیمه لوكيل حقوق النشر المعين بواسطة Symantec (معلومات الاتصال موجودة أدناه . عند تلقي الإشعار كما هو مبين أي إجراء ، بمحض تقديرها ، وحسبما Symantec أدناه ، فستتخذ تراه ملائمة ، بما يشمل إزالة الوصول إلى المواد المطعون بها على الموقع أو تعطيه.

لوكيل حقوق DMCA وإرسال إشعار الانتهاك المذكور وفق قانون النشر التابع لنا ، عليك توفير مراسلة مكتوبة (باليبريد العادي أو البريد الإلكتروني (الذي ينص على العناصر المبينة أدناه . الرجاء ملاحظة أنه قد تتحمل مسؤولية الأضرار) التي تشمل التكاليف وأنتعاب المحاما (إذا أعطيت فكرة خاطئة بشكل جوهري عن منتج أو نشاط ما بأنه ينتهك حقوق النشر الخاصة بك وبالتالي ، إذا لم تكن متأكداً من وجود مواد على الإنترنت تنتهك حقوق نشر خاصة بك ، فإننا نقترح عليك أولاً الاتصال بمحامي . إسراعاً قدرتنا على معالجة طلبك ، الرجاء استخدام الصيغة التالية

- حدد بتفاصيل كافية العمل المحمي بحقوق نشر الذي تعتقد أنه تعرض لانتهاك - وفي حالة وجود عدة أعمال محمية بحقوق نشر يشملها هذا الإشعار - فيجوز لك تقديم قائمة تمثل الأعمال المحمية بحقوق النشر التي تدعى انتهاكها .
- تحديد 1 (المواد التي تزعم أنها تمثل انتهاكاً) أو تعدد محل نشاط انتهاك (وتريد إزالتها أو تعطيل الوصول إليها و توفير معلومات كافية على نحو مبرر للسماح لنا بتحديد

مكان المعلومات، بما في ذلك - على الأقل ما أمكن - عنوان لارتباط الموضح على الموقع الذي يمكن العثور على URL هذه المواد به، و(2) المرجع أو الارتباط إلى المواد أو النشاط الذي تزعم أنه يشمل انتهاكاً، وتريد إزالتها أو تعطيل الوصول إليها، وتوفير معلومات كافية على نحو مبرر - للسماح لنا بتحديد ذلك المرجع أو الارتباط، بما في ذلك لارتباط الموضح على URL على الأقل ما أمكن - عنوان الموقع الذي يمكن العثور على هذا المرجع أو الارتباط. يجب تحديد كل عنصر منفصل من المواد التي تمثل انتهاكاً.

- قدم معلومات كافية على نحو مبرر للسماح لشركة Symantec بالاتصال بك (كعنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف وعنوان مراسلة).
- ، اذكر البيانات التاليين (بالإنجليزية فقط) في نص الإشعار إذا كانا صحيحين :

- "I hereby state that I have a good faith belief that the disputed use of the copyrighted material or reference or link to such material is not authorized by the copyright owner, its agent, or the law (e.g., as a fair use)." أقر بمحظوظ ذلك (أقر بمحظوظ ذلك)
أنني أعتقد بحسن نية أن الاستخدام القائم بشأنه النزاع للمواد المحمية بحقوق النشر أو المرجع أو الارتباط إلى تلك المواد غير مصرح به من قبل مالك حقوق النشر ولا وكيله ولا القانون (استخدام عادل (مثلاً
- "I hereby state that the information in this Notice is accurate and, under penalty of perjury, that I am the owner, or authorized to act on behalf of the owner, of the copyright or of an exclusive right under the copyright that is allegedly infringed." أقر بمحظوظ ذلك أن المعلومات الواردة (أقر بمحظوظ ذلك أن المعلومات الواردة)
بهذا الإشعار دقيقة وأنني، تحت طائلة عقوبة الحنث باليمين، مالك حقوق النشر أو حق حصري تحت حقوق النشر المدعى انتهاكيها، أو مخول لي التصرف نيابة (عن ذلك المالك

- اذكر اسمك القانوني الكامل وتوقيعك الإلكتروني أو المادي.
- قم بإيصال هذا الإشعار، مع ملء جميع العناصر، إلى وكييل : إلى العنوان Symantec حقوق النشر المعين بواسطة

Symantec Corporation
Attn: Copyright Agent
350 Ellis Street, Mountain View, CA 94043

مع كتابة copyrights@symantec.com: بالبريد الإلكتروني
في سطر الموضوع "DMCA Complaint" الكلمات
وفي حالة عدم الامتثال بجميع المتطلبات المنصوص عليها
أعلاه ، قد لا يكون الإشعار الذي ترسله وفق قانون
DMCA صالحًا.

إخلاء المسئولية عن الضمان . إلى أقصى حد يسمح به القانون 11.
المعمول به ، يُوفر البرنامج والخدمة وأي برامج أو خدمات خاصة
بجهات خارجية "كما هي" و "حسب توفرها" ، بجميع عيوبها . توفر
وجهات منح تراخيصها الخدمة دون ضمانات من أي نوع SYMANTEC
سواء مكتوبة أم شفهية ، وصريحة أم ضمنية ، بما في ذلك - على سبيل
المثال لا الحصر - ضمانات حقوق الملكية وعدم الانتهاك
والقابلية للرواج والملاءمة لغرض معين ، بما في ذلك ما ينشأ عن
مرحلة التداول أو التعامل التجاري ، كما تُخلِي مسؤوليتها عن
وجهات منح تراخيصها ضمانات SYMANTEC هذه الضمانات . لا تقدم
بأن الخدمة أو البرنامج لن يتوقف تشغيلهما أو خاليان من
الأخطاء أو آمنان . ولن تُغيِّر أي إشعارات أو معلومات توفرها
وجهات منح تراخيصها أو الشركات التابعة لها أو SYMANTEC
وكلاؤها أو المتعاقدون معها أو موظفوها المعنيون شروط هذه
مسؤولية عن SYMANTEC الاتفاقية أو تنشئ أي ضمان . لا تتحمل
تشويه أو سوء استخدام أو إساءة استغلال أو إهمال أو استخدام
غير لائق للخدمة يقع من جانبك ، أو حوادث القوة القاهرة
المعقولة ، مثل 1 (الجهد SYMANTEC الخارجية عن سيطرة
الكهربى أو التيار الكهربى غير الصحيح ، أو 2 (عمليات الإصلاح
أو التغيير أو التعديل التي يُجريها آخرون ، أو 3 (الحوادث أو
الحرائق أو الفيضانات أو التخريب المتعمد أو القضاء والقدر
أو الكوارث الطبيعية . إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول
الفنى ويُستخدم على مسؤوليتك . لا يقدم ضمان لدعم
ولا جهات منح تراخيصها ضمانات فيما يتعلق SYMANTEC تقدم
بالمعاملات التي يتم تنفيذها ، والمحلى والمعلومات التي يتم
الوصول بها باستخدام الخدمة . إلى الحد الذي لا يسمح فيه
القانون المعمول به بأي قيد في هذا البند ، لن يسري ذلك البند
عليك إلى الحد الذي يحظره القانون المعمول به .

العملاء بالمملكة المتحدة فقط: إذا كنت عميلاً في المملكة المتحدة ، فقد تتمتع بحقوق قانونية فيما يتعلق بالأضرار للتزاماتها التي تنص عليها هذه الاتفاقية . لا تؤثر هذه الشروط والأحكام على حقوقك القانونية لمعلومات إضافية حول حقوقك القانونية ، اتصل بقسم المعايير التجارية المحلية أو مكتب نصوص المواطنين.

12. تقييد المسؤولية القانونية

بعض الدول والولايات القضائية ، بما فيها البلدان الأعضاء في المنطقة الاقتصادية الأوروبية ، لا تسمح بتحديد أو إخلاء المسؤولية عن الأضرار العارضة أو اللاحقة ، ومن ثم فقد لا ينطبق عليك تحديد أو إخلاء المسؤولية التالي.

0. إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به ، تتحمل المسئولية الكاملة عن استخدام الخدمة ونتائج ذلك ولا جهات منح تراخيصها أي SYMANTEC الاستخدام . لا تمارس رقابة على المحتوى أو البيانات التي يتم إنشاؤها أو إتاحة الوصول إليها باستخدام الخدمة ، كما تخلّي مسؤوليتها عن ذلك المحتوى وتلك البيانات . توافق على عدم استخدام الخدمة في أنشطة شديدة الخطورة ، يمكن أن يسبب الخطأ فيها تلفاً أو إصابة .
1. إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به ، وبصرف النظر عن النظريّة القانونيّة التي تتأكد المسئولية بموجبها باحتماليّة SYMANTEC وبصرف النظر عما إذا حُدّرت ولا SYMANTEC المسئولية أو الضرر أو التلف ، لن تتحمل جهات منح تراخيصها ولا الشركات التابعة لها ولا وكلائها ولا متعاقدوها مسؤولية لك عن أي أضرار عرضية أو غير مباشرة أو خاصة أو اعتمادية أو عقابية أو تبعية أو غير متوقعة من أي نوع ، أو أي فقد استخدام أو فقد أعمال أو فقد أرباح أو عائدات مفترضة ، أو فقد محتوى أو تلفه أو معلومات أو تكاليف تغطية أو توقف الخدمة أو الاعتماد على البرنامج و/أو الوثائق المرتبطة ، الناشئة عن هذه الاتفاقية أو الخدمة أو البرنامج أو المرتبطة بأي منها .
2. إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به ، فيما يتعلق بأي دعوى متعلقة بالخدمة بشأن الأضرار التي لا يشملها هذا البند ، سيقتصر إجمالي التعويضات الحصرية المستحقة لك مقابل الخدمة SYMANTEC على إجمالي ما دفعته لشركة المتضررة خلال اثنين عشر شهراً فور حدوث الحادث الذي ترتب

SYMANTEC عليه الدعوى . كما لن تتجاوز مسؤولية الإجمالية المجمعة المترتبة على هذه الاتفاقية أو بموجب **SYMANTEC** المتعلقة بها إجمالي ما دفعته لشركة هذه الاتفاقية خلال الاثني عشر شهراً فور حدوث الحادث الذي "ترتب عليه الدعوى" ("قف تعويض الأضرار") .

3. وجهات منح تراخيصها مسؤوليتها **SYMANTEC** تخلص القانونية إذا كانت تغييرات الخدمة تتطلب تغييرات على ، أجهزتك ، أو تخفض أداء أجهزتك أو أداء الخدمة مع أجهزتك . أو يجعل أجهزتك قديمة

العملاء بالمملكة المتحدة فقط : لا يوجد في هذه الاتفاقية ما يقتصر أو يستبعدها فيما يتعلق بالوفاة أو **SYMANTEC** مسؤولية الإصابة البدنية الناتجة عن إهمال أو يد إذا كنت عميلاً في المملكة المتحدة ، فقد تتمتع بحقوق قانونية فيما يتعلق بأضرار الناتجة عن إهمال أو بغرض الاحتيال أو الادعاء بغرض الاحتيال .

13. التعويض . إلى الحد الأقصى المسموح به وفقاً للقانون ولشركائها ، والشركات **Symantec** المعتمول به ، تدفع لشركة ، التابعة لها ، والشركات الفرعية ، والموظفين ، والمديرين والعاملين ، والوكلاء جميع المبالغ المترتبة على والمرتبطة بأية دعاوى وادعاءات وتكليف وأضرار وخسائر ومسؤوليات ونفقات ، بما في ذلك أتعاب المحامين المعقولة ، تقوم بها أي جهات خارجية وتنشأ عن أو تتعلق باستخدامك الخدمة ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ، المسؤلية المترتبة على أو المتعلقة بالمحتوى الذي يتم تحميله أو نشره أو نقله بأي وسيلة عبر الخدمة .

14. الحقوق التي تقيدها الحكومة الأمريكية . بالنسبة لقوانيين **FAR 12.212** تجاريًا كما هو محدد في لوائح الاكتساب الفيدرالية وتخضع للحقوق المقيدة كما هو محدد في لوائح الاكتساب الفيدرالية القسم **19-52.227** "برامج جهاز الكمبيوتر المرخصة الحقوق" ، **DFARS 227.7202** التجارية - الحقوق المقيدة " و الواردة في برامج جهاز الكمبيوتر المرخصة التجارية أو وثائق - برامج جهاز الكمبيوتر المرخصة التجارية " - كما هو معمول به واللوائح التالية لها . ويكون أي استخدام أو تعديل أو إعادة إصدار أو أداء أو عرض أو كشف للبرنامج من قبل الحكومة الأمريكية وفقاً لبنيود هذه الاتفاقية فقط .

15. لائحة التصدير .. أنت تقر أن "البرنامج" والبيانات التقنية المتعلقة والخدمات)المُشار إليها إجمالاً "التقنية المُوجهة ("

، تخضع لقوانين الاستيراد والتصدير الخاصة بالولايات المتحدة الخاصة بالولايات المتحدة (EAR) وخاصة لوائح إدارة التصدير والقوانين الخاصة بأية دولة يتم فيها استيراد التقنية الموجهة أو إعادة تصديرها . وتوافق على الالتزام بجميع القوانين ذات الصلة وعدم تصدير أية تقنية موجهة بما يخالف القانون الأمريكي ولا إلى أي بلد أو أية هيئة أو أي شخص محظوظ؛ حيث يجب الحصول على ترخيص تصدير أو موافقة أخرى من الحكومة إلى كوبا ، وكوريا Symantec ويحظر تصدير جميع منتجات شركة الشمالية ، وإيران ، سوريا ، والسودان ، وأية دولة تخضع لعقوبات اقتصادية ذات صلة أو إعادة تصديرها إلى هذه الدول أو تسهيل استخدامها SYMANTEC يحظر استخدام منتجات شركة فيما يتعلق بأي نشاط يتضمن - على سبيل المثال لا الحصر - تصميم المواد الكيميائية ، أو البيولوجية ، أو النووية ، أو الصواريخ ، أو الطائرات الآلية ، أو مركبات الإطلاق الفضائية القادرة على حمل أسلحة الدمار الشامل ، أو تطويرها ، أو اختراعها ، أو التدريب عليها ، أو اختبارها وفقاً للقانون الأمريكي .

16. حل النزاعات

يسري البند 16 على العملاء بالولايات المتحدة فقط ، دون بقية العملاء بالبلدان الأخرى .

أن معظم حالات عدم الاتفاق يمكن حلها ودياً وعلى Symantec تعتقد إذا كنت عميلاً . Symantec نحو فعال عبر الاتصال بدعم عملاء Symantec بالولايات المتحدة ، ولم يُحل النزاع عبر دعم عملاء على أن أي نزاع أو دعوى أو خلاف ينشأ عن - أو Symantec فتوافق وتعلق بأي طريقة - بالبرنامج والخدمة أو اتفاقية الترخيص هذه (يُشار إليها بمصطلح "الدعوى" (يجب حسمه بتحكيم ملزم أو محكمة دعاوى صغيرة ، بدلاً من محاكم الاختصاص العام ، كما يلي):

أ . محكمة الدعاوى الصغيرة : يجوز لك اختيار إقامة دعواك في محكمة الدعاوى الصغيرة في حالة استيفاء متطلبات محكمة الدعاوى الصغيرة ، بما في ذلك أي قيود على الاختصاص والمبلغ محل النزاع . توافق على إقامة دعوى في محكمة الدعاوى الصغيرة في بلد إقامتك أو في محكمة كاليفورنيا العليا أو محكمة سان타 كلارا .

ب . التحكيم : يعد التحكيم إجراءً ودياً أكثر منه مقاضاة في محكمة يُجري التحكيم مُحكِمٌ محايِد وليس قاضياً أو هيئة ملقيين ، وهو يتيح تحريراً أقل من المحكمة ، ويُخضع لمراجعة محدودة للغاية

بواسطة المحاكم . ويمكن أن يُصدر المحكمون أحكاماً بشأن الأضرار وتعويضات كالتي تُصدرها المحاكم . توافق ، بالموافقة على اتفاقية الترخيص هذه ، على أن قانون التحكيم الفيدرالي Symantec الأمريكي يحكم تفسير شرط التحكيم هذا وينفذه ، وأنك وتنازلان عن الحق في محاكمة أمام هيئة محلفين أو المشاركة في دعوى جماعية . يستمر سريان شرط التحكيم بعد إنهاء اتفاقية لترخيص منتجك Symantec الترخيص هذه و /أو إنهاء

إخطار برفع دعوى : إذا اخترت طلب تحكيم ، فعليك أولاً إرسال عبر بريد معتمد ، برفعك دعوى (يشار ، Symantec) إخطار مكتوب إلى إليه بمصطلح "إخطار برفع دعوى ." ويجب إرسال الإخطار برفع دعوى Symantec General Counsel, Symantec, Inc., 350 Ellis Street, Mountain View, CA 94043 على العنوان كما يحب أن يحمل التعليق "NOTICE OF CLAIM" بشكل واضح . يجب أن يشمل الإخطار برفع دعوى عنوان المراسلة وعنوان البريد الإلكتروني اللذين ترغب أن طلب Symantec لتو اصل معك . إذا اخترت Symantec تستخدمنا التحكيم ، فسُرّسل - بالبريد المعتمد - إخطاراً برفع دعوى إلى عنوان تلقى الفواتير المسجل لديها . الإخطار برفع دعوى - سواءً يجب : أ (أن يصف طبيعة دعوى - Symantec كنت مرسلاً أو كانت النزاع وأساسها ، و) ب (ينص على مبلغ التعويض عن الأضرار أو أي تعويض آخر مطلوب تحديداً) يشار إليه بمصطلح "المطالبة () ، و) ج ما إذا كنت ترفض أي تعديل لاحق لبند حل النزاعات بواسطة Symantec (انظر البند 16() ب) () 5 .

إلى اتفاق لحل Symantec إجراءات التحكيم : إذا لم تصل و 2 ، الدعوى خلال مدة ثلاثة (30) يوماً من تلقي الإخطار برفع دعوى بدء إجراءات تحكيم) أو رفع دعوى Symantec فيجوز لك أو لشركة في محكمة الدعاوى الصغيرة .(يجوز لك تنزيل نموذج إشعار ونموذج ستحكم عملية التحكيم قواعد www.adr.org ببدء تحكيم أو نسخه من تحكيم العميل أو التحكيم التجاري - أيهما كان أنسـب - المنصوص ويـشار إليها جميـعاً ("AAA") عليها في اتحاد التحكيم الأمريكية حسب التعديل الذي تنص عليه اتفاقية ، ("AAA" بمصطلح "قواعد تتوفر ("AAA). التـرخيص هذه ، وسيديره اتحاد التـحكيم الأمريكية أو عبر الاتصال www.adr.org عبر الإنـترنت على AAA قوـاعد ونماذـج على الرـقم 1-800-778-7879. يلتزم المحـكم بـشروط اتفاقـية AAA بـ التـرخيص هذه .تـطرح جميع القـضايا أمام المحـكم للبتـ فيها ، بما في ذلك ما يـتعلق بـنطـاق شـرط التـحكيم هـذا و إـمكانـية إـنفـاذـه

على خلاف ذلك، فستجري أي جلسات استماع Symantec ما لم تتفق و تحكيم في بلد) أو الدائرة الكنسية (إقامةتك أو بعنوان المراسلة الذي ذكرته في الإخطار برفع دعوى . إذا كانت دعواك تطالب بمبلغ على أنه يجوز لك Symantec 10000 دولار أمريكي أو أقل، فتوافق 10000 اختيار ما إذا كان سيتم إجراء التحكيم فقط على أساس ، المستندات المرسلة إلى المحكم ، أم عبر جلسة استماع هاتفية ، إذا AAA أم بجلسة استماع بالحضور الشخصي ، حسبما تنص قواعد كانت مطالبك تتجاوز 10000 ، فسيتم تحديد حق جلسة استماع ، بصرف النظر عن طريقة إجراء التحكيم AAA بواسطة قواعد سيصدر المحكم قراراً مكتوباً مسبباً كافياً لشرح الحيثيات الأساسية وما توصل إليه وبنى عليه حكمه . وإذا أصدر لك المحكم قبل Symantec حكماً أكثر من قيمة آخر عرضتسوية مكتوب قدمته عرضتسوية قبل اختيار Symantec اختيار المحكم) أو إذا لم تقدم ، لك ، إضافة إلى ما يقتضيه الحكم Symantec المحكم ، فستدفع 500 دولار أمريكي أو 10% من المبلغ الذي حدده الحكم ، أيهما أكبر يجوز أن يصدر المحكم تفسيراً أو إعانة صادرة بالحكم فقط صالح الطرف الفرد المطالب بالتعويض ، وفقط إلى الحد اللازم لتقديم التعويض الذي تكفله الدعوى الفردية لذلك الطرف.

رسوم التحكيم : إذا لم تتجاوز دعواك عن الأضرار مبلغ 10000 3. لإجراه AAA جميع الرسوم التي يفرضها Symantec دولار ، فستدفع التحكيم ، بما في ذلك التعويض عن رسوم رفع الدعوى الأولية ، ما لم يجد المحكم أن موضوع دعواك أو التعويض المطلوب في طلب التحكيم الذي تقدمه تافه أو رفع بسبب غير مناسب (حسبما تحدد المعايير المحددة في القاعدة الفيدرالية للإجراءات المدنية)ب . (إذا كانت قيمة دعواك مقابل الأضرار تتجاوز 10000 دولار 11 بما ، AAA القياسية دفع جميع رسوم AAA أمريكي ، فستحكم قواعد في ذلك رفع الدعوى والإدارة ورسوم التحكيم

على أنه يجوز SYMANTEC التنازل عن دعوى جماعية : توافق و 4. لأيضاً إقامة دعوى على الطرف الآخر بأهليته الفردية فقط ، وليس كأحد مدعين أو كعضو ضمن مجموعة مزعومة أو إجراء تمثيلي .علاوة على اتفاق Symantec على ذلك ، إذا اخترت التحكيم ، ما لم تصل و آخر ، فلا يجوز للمحكم ضم دعوى أكثر من شخص واحد مع دعواك ، كما لا يجوز له أن يترأس أي شكل من إجراءات التمثيل أو الدعوى الجماعية . وإذا وجد أن هذا الشرط غير قابل للتنفيذ ، فيُعد بند حل النزاعات هذا بالكامل باطلًا وملغى

تعديل بند حل النزاعات: على الرغم من البند 6، إذا غيرت 5.
بند "حل النزاعات" هذا بعد تاريخ قبول اتفاقية Symantec
الترخيص هذه لأول مرة ، ولم توافق على هذه التغييرات بشكل
مثبت، فيجوز لك رفض أي تغييرات كهذه بالنص على ذلك في "الإخطار
برفع دعوى" الذي تقدمه . وإذا لم ترفض أي تغييرات على بند حل
النزاعات هذا في "الإخطار برفع دعوى" الذي تقدمه ، فإنك توافق
"بموجب شروط بند "حل النزاعات Symantec على حل أي دعوى بينك و
الساري اعتباراً من تاريخ "الإخطار برفع دعوى" الذي تقدمه . يمكن
العثور على الإصدارات المحدثة من اتفاقيات الترخيص لمنتجات
Symantec على الموقع <http://www.symantec.com/about/profile/policies/eulas/>.

17. شمول العقد كامل الاتفاق. تمثل هذه الاتفاقية وشروط
الملاحق والتحديثات والبرامج (بما في ذلك أي اتفاقية قد
للاستخدام مع Symantec يشملها البرنامج الموفر بواسطة
الخدمة)، والخدمات المستندة إلى الإنترن特 وخدمات الدعم التي
تستخدمها مجمل اتفاق بشأن البرامج والخدمات.
18. البنود العامة . إذا كنت في أمريكا الشمالية أو أمريكا
اللاتينية ، فستخضع هذه الاتفاقية لقوانين ولاية كاليفورنيا
بالي الولايات المتحدة الأمريكية . إلا ، فستحكم هذه الاتفاقية
قوانين إنجلترا وويلز ، وسيكون لمحاكم إنجلترا وويلز اختصاص
غير حصري على النزاعات الناشئة بموجب هذه الاتفاقية . في حالة
الحكم بعدم سريان أي شرط من هذه الاتفاقية ، يجب ألا يؤثر عدم
السريان هذا على سريان الأجزاء المتبقية من الترخيص . لن يكون
أي تعديل لهذا الترخيص ملزماً ، ما لم يبرهن على ذلك كتابة
ويوقع من الطرف المطلوب تنفيذه عليه . لن يعد أي تنازل من جانب
Symantec أو من جانبك عن أي خرق أو تقصير تحت هذا الترخيص
تنازلاً عن أي خرق أو تقصير آخر يُرتكب تحت هذه الاتفاقية . إذا
كانت لديك أية استفسارات بشأن هذه الاتفاقية ، أو إذا كنت ترغب
لأي من الأسباب ، فالرجاء الكتابة Symantec في الاتصال بشركة
(1) Symantec Customer Service, 555 International Way,
Springfield, OR 97477, U.S.A. ، (2) Symantec Consumer Support,
PO Box 5689, Dublin 15, Ireland ، (3) Symantec Customer Service at
Level 3, 437 Kilda Rd, Melbourne, VIC, 3004, Australia ،
أو تفضل ، بزيارة صفحة المساعدة على
www.symantec.com/globalsites/index.jsp.
19. التأثير القانوني . تصف هذه الاتفاقية حقوقاً قانونية
محددة . قد تكون لديك حقوق أخرى تنص عليها قوانين ولايتك أو

بذلك . قد تحصل أيضًا على حقوق تتعلق بالجهة التي حصلت على البرنامج منها . لا تغير هذه الاتفاقية حقوقك أو التزاماتك المنصوص عليها في قوانين ولايتك أو بلدك ، إذا لم تكن تلك القوانين تسمح لك بإجراء ذلك .

CPS / NWP / TOS 1.0 / IE